

VI. Zur Nachricht.

Wir werden gebeten, unsere Kameraden und Freunde darauf aufmerksam zu machen, daß die Firma **Carl Vödder u. Co.**, Kommanditgesellschaft auf Aktien, Hamburg 8, Asiahaus, und die Filialen der Firma in Ostasien und Südwestafrika sich zu folgenden Diensten für Offiziere, Beamte, Farmer, Ansiedler und deren Angehörige erbieten:

Lieferung von **Waren** aller Art nach Uebersee,
Ankauf aller exportfähigen **Kolonialartikel**,
Auskünfte über die Verhältnisse in den Kolonien,
Zusammenstellung von Fahrplänen, Besorgung von **Billets** und
Kabinenplätzen,
Einrichtungen von **Gaushaltungen** und **Farmbetrieben** (Mobiliar,
Windmotoranlagen, landwirtschaftliche Maschinen usw.),
Expedition von **Mobiliar** und **Gepäck**,
Vermittlung von **Telegrammen**, **Briefen** und **Paketen**,
Briefliche und telegraphische **Geldsendungen**,
Annahme und Verzinsung von **Depositen**,
Kreditbriefe.

Für Auskünfte und Vermittlungen wird nur Ersatz der Kosten erbeten.

Anzeigen.

Fabarius, G. A. Die Schlacht bei Riade.
Ein Rückblick auf die erste Gründung des Deutschen Reiches unter Heinrich dem Städteerbauer: mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte deutscher Ansiedelung. Halle a. S. 1896, Ed. Anton.

Fabarius, G. A. Die allgemeine weibliche Dienstpflicht. Ein Beitrag zur sozialen Frage im Deutschen Volke. Essen 1895, D. G. Bädeler.

Fabarius, G. A., Deportation von Verbrechern nach den deutschen Kolonien. Berlin 1896, M. Warnack.

Fabarius, G. A., Eine Deutsche Kolonialschule. Denkschrift. Coblenz 1897. Kindt und Meinardus.

Fesca, Prof. Dr. M. Landwirtschaftliche Studien in England und Schottland. Göttingen 1876.

Fesca, Prof. Dr. M. Die agronomische Bodenuntersuchung und Kartierung auf naturwissenschaftlicher Grundlage. Berlin 1870. Paul Parey.

Fesca, Prof. Dr. M. Beiträge zur agronomischen Bodenuntersuchung und Kartierung. Berlin 1882. Paul Parey.

Fesca, Prof. Dr. M. Abhandlungen und Erläuterungen zur agronomischen Karte der Provinz Kai. Tokio 1887.

Fesca, Prof. Dr. M. Beiträge zur Kenntnis der japanischen Landwirtschaft. 2 Bde. mit Atlas. Berlin 1890—93, Paul Parey.

Fesca, Prof. Dr. M. Der Pflanzenbau in den Tropen und Subtropen. 1. und 2. Band. Verlag von W. Süßerott, Berlin 1905. Preis Mk. 6.—

Handbuch der Tropen-Krankheiten, herausgegeben von **Dr. Carl Menze** in Cassel, Herausgeber des „Archivs für Schiffs- u. Tropenhygiene.“ 3 Bde. 1905—1906. Geb. Mk. 60.50.

Dr. C. Menze, Tropische Gesundheitslehre und Heilkunde. 1902. Geb. Mk. 3. —

Albinger, Paul Dr. phil. Die Neubesezung der deutschen Bistümer unter Papst Innocenz IV. Leipzig, A. G. Teubner, 1900.



erhalten auf Wunsch kostenlos
den Deutschen Kolonialkatalog
die „Bremer Nachrichten vom Büchermarkt“
den „Zeitschriften-Katalog“
der Exportbuchhandlung G. A. v. Halem in Bremen.

☐ Bestellungen an die Exportbuchhdlg. G. A. v. Halem in Bremen. ☐

Eng. Jaeger, Witzenhausen,

Sattler-Lehrmeister

an der Deutschen Kolonialschule „Wilhelmshof“.

~~~~~  
Anfertigung und Lager

**completer Sattelzeuge und Geschirre,  
sämtlicher Lederwaren**

für Reit- und Reisebedarf.

Ferner empfehle ich den Herren draussen und drinnen  
mein neu eingerichtetes

**Lager in Tropen-Ausrüstungen**

zum Bezuge von

Tropen-Kleidung, Wäsche, Kopfbedeckung, Gamaschen,  
Tropenschuhen, Tropen- u. Cajützkoffern.

*Ständiges Musterlager i. d. Museumsräumen der Deutschen Kolonialschule.*

**Gemüse- und Blumen-Samen**

in bestkeimenden echten Sorten

»»» fürs Inland wie Ausland «««

empfehlen in zuverlässigsten Qualitäten.

==== Kataloge gratis und franko. ====

Probe-Muster-Colli diverser Gemüse- u. Blumensamen  
fürs Ausland franko gegen Mk. 1.— (in Marken aller Länder)

**Straub & Banzenmacher,**

**Ulm a. d. Donau.**

Su beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

# Deutsche Rundschau

• • für Geographie und Statistik. • •

XXX. Jahrgang.

1907/1908.

XXX. Jahrgang.

Unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner herausgegeben von  
Professor Dr. Friedrich Amlauf in Wien.

In einzelnen Heften 1 Mk. 15 Pfg. nur durch den  
Buchhandel zu beziehen.

Ganzjährige Pränumeration 13 Mk. 50 Pfg. für 12 Hefte inklusive  
Franko-Zusendung.

Die „Deutsche Rundschau für Geographie und Statistik“ erscheint in monatlichen, reich illustrierten Heften von 3 Bogen Umfang mit je einer Karte zum Preise von 1 Mk. 15 Pfg. pro Hest. — Jedes Hest ist einzeln käuflich; 12 Hefte bilden einen Band. Preis des Jahrganges von 12 Heften 13 Mk. 50 Pfg. inkl. Franko-Zusendung. Beträge mit Postanweisung erheben. — Probehefte stehen auf Verlangen gratis und franko zu Diensten. Man ersuche durch Postkarte darum. Die Zeitschrift ist durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zu beziehen, durch erstere auch Probehefte und Prospekte.

A. Hartleben's Verlag in Wien, 1. Seilerstätte Nr. 19.

## Journal d'Agriculture tropicale

Publié par J. Vilbouchévitch, Paris 10, rue Delambre  
Abonts.: un an, 20 francs. — 6 mois, 10 francs.

**Illustriertes Monatsblatt für Agrikultur,  
Agronomie u. Handelsstatistik der tropischen Zone.**

Tropisch-landwirtschaftliche Tagesfragen. — Bibliographie. — Auskunft über Produktenabsatz, — Ernteaufbereitungsmaschinen. — Viehzucht, — Obst- und Gemüsebau.

Jeder fortschrittliche, französischlesende, tropische Landwirt sollte neben seinem nationalen Fachblatte auch auf das „**Journal d'Agriculture tropicale**“ Abonnent sein.

Berliner Agent: R. Friedländer & Sohn, N.-W., Karlstr. 11.

# Julius Groos, Verlagsbuchhandlung Heidelberg.

## == Koloniale Sprachbücher, ==

wichtig für alle Offiziere, Beamte, Missionare, Kaufleute, Farmer, Händler etc., die mit den Eingeborenen unserer Kolonien in Kamerun, Togo, Ostafrika, in Beziehung treten.

**Die Duala-Sprache in Kamerun.** Systematisches Wörterverzeichnis u. Einführung in die Grammatik von A. Seidel. 8° (VIII und 119 S.) 1904. Gebunden Mk. 2.—

**Lehrbuch der Ewe Sprache in Togo (Anglo-Dialekt).** Mit Übungsstücken, systematischem Vokabular und einem Lesebuch. Von A. Seidel. 8° (VIII und 176 S.) 1906. Gebunden Mk. 2.—

Die Ewe-Neger bewohnen den ganzen südlichen Teil der deutschen Togo-Kolonie zwischen Volta und Mono von der Küste bis oberhalb des 7. Grades. Das vorliegende Buch beruht in der Hauptsache auf persönlichen Studien und Originaltexten; für die Anordnung des Stoffes ist die Rücksicht auf die praktischen Bedürfnisse, denen das Buch doch hauptsächlich dienen soll, maßgebend gewesen.

**Die Haussa-Sprache. La langue haoussa. The Hausa language** Grammatik (Deutsch, Französisch und Englisch) und systematisch geordnetes Wörterbuch: Haussa — Deutsch — Französisch — Englisch. Von A. Seidel. 8° (XVI und 292 S.) 1906. Gebunden Mk. 4.—

Die Haussa-Sprache wird im ganzen westlichen Sudan, teils als Landessprache, teils als Verkehrssprache gesprochen und verstanden. In den deutschen wie in den englischen und den französischen Kolonialgebieten dieses Teils von Afrika ist daher die Kenntnis dieser Sprache für Militärs, Beamte, Missionare, Händler, Forschungsreisende usw. ein dringendes Bedürfnis. Deshalb erschien es zweckmäßig, das Buch gleichzeitig auch in englischer und französischer Sprache erscheinen zu lassen.

**Swahili-Konversations-Grammatik** nebst einer Einführung in die Schrift und den Briefstil der Swahili von A. Seidel. 8° (XVI und 404 S.) 1900. Gebunden Mk. 5.—

Schlüssel dazu (95 S.) von A. Seidel. Kart. Mk. 2.—

**Systematisches Wörterbuch der Swahili-Sprache in Deutsch-Ostafrika** nebst einem Verzeichnis der gebräuchlichsten Redensarten von A. Seidel. 8° (XII und 178 S.) 1902. Gebunden Mk. 2.40.

Neben diesen speziell für unsere kolonialen und überseeischen Interessen wichtigen Büchern verweisen wir auf die übrigen im gleichen Verlag erschienenen Lehrbücher zum Studium der neueren Sprachen für Deutsche und Ausländer nach der Methode Gaspey-Ditto-Sauer, die Grammatiken, Sprachlehren, Lese- und Gesprächsbücher in folgenden Sprachen umfassen: Arabisch, Dänisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Neugriechisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch, Spanisch, Türkisch und Ungarisch. Hierüber stehen den Interessenten besondere Prospekte kostenlos u. postfrei zur Verfügung.

Sämtliche Bücher sind durch jede Buchhandlung des In- u. Auslandes zu beziehen.

## Deutsche Kolonialschule.



Zu den Pflanzzeiten im Frühjahr und Herbst empfehlen wir aus unseren Baumschulen

Hoch- u. niederstämmige

# Obstbäume

in den bestbewährten Sorten von

**Äpfel, Birnen, Kirschen,**

**Pflaumen, Pfirsichen u. Aprikosen**

in reichbewurzelten, kräftigen, jungen Stämmen.

Bestellungen sind zu richten an:

**Deutsche Kolonialschule**

Witzenhauseri a. W.

Ausführliche Preislisten stehen kostenlos zur Verfügung.

## Bödikers Familien-Telegraphenschlüssel.

4. erheblich vermehrte und verbesserte Auflage.

Verlag von E. S. Mittler & Sohn, Berlin.

Aeusserst einfaches System ohne Zahlen; bis zu 90% Gebührenersparnis.

— Zu beziehen durch alle Buchhandlungen —

# Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

in Verbindung mit der **Hamburg-Amerika-Linie.**

## Von HAMBURG nach Nord-Brasilien. 2 Dampfer monatlich:

am 14. jeden Monats: über Vigo — Leixões — Lissabon und Madeira nach Pará — Maranhão — Ceará und Parnahyba (Tutoya)  
(rückkehrend über Madeira — Lissabon — Leixões, Vigo und Havre);  
am 30./31. jeden Monats: über Antwerpen — Boulogne s. m. — Vigo — Leixões — Lissabon und Madeira nach Pará und Manáos (rückkehrend über Madeira — Lissabon — Vigo und Havre).

| Fahrpreise: nach Pará, Maranhão, Ceará, Parnahyba (Tutoya) |                      | nach Manáos          |
|------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| I. Kl. einfach                                             | von Mk. 520 aufwärts | von Mk. 600 aufwärts |
| I. „ Retour-B. „                                           | 900 „                | 1040 „               |
| III. „ einfach                                             | 160 „                | 180 „                |
| III. „ Retour-B. „                                         | 320 „                | 360 „                |

## Mittel-Brasilien 1 Dampfer wöchentlich:

abwechselnd Dienstags und Mittwochs,  
Dienstag-Dampfer: über Antwerpen — Leixões und Lissabon  
nach Pernambuco — Rio de Janeiro und Santos (ab- } rückkehrend über Tenerife  
wechselnd auch Bahia und Victoria). (Madeira), Lissabon und  
Leixões; alle 4 Wochen  
auch Rotterdam

Mittwoch-Dampfer: über Boulogne, Vigo, Leixões, Lissabon  
und Tenerife (Madeira) nach Bahia — Rio de Janeiro

Die grossen Passagier-Dampfer laufen auf der Heimreise nach Bedarf Boulogne  
sur mer an.

| Fahrpreise: nach Pernambuco, Bahia, Victoria, Rio de Janeiro |                      | nach Santos          |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| I. Kl. einfach                                               | von Mk. 500 aufwärts | von Mk. 560 aufwärts |
| I. „ Retour-B. „                                             | 880 „                | 980 „                |
| III. „ einfach                                               | 150 „                | 150 „                |
| III. „ Retour-B. „                                           | 350 „                | 350 „                |

## Süd-Brasilien. 2 Dampfer monatlich (vierzehntägig):

- a) über Leixões u. Lissabon nach Paranaguá — São Francisco do Sul und Rio Grande do Sul  
(Porto Alegre) (Pelotas).  
b) über Havre und Leixões nach Maceió — Desterro (Florianopolis) und Rio Grande do Sul  
(Porto Alegre) (Pelotas) (alle acht Wochen auch Cabedello).

| Fahrpreise: nach Cabedello und Maceió |                      | nach Paranaguá, São Francisco<br>Desterro, Rio Grande do Sul |
|---------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------|
| I. Kl. einfach                        | von Mk. 560 aufwärts | von Mk. 660 aufwärts                                         |
| I. „ Retour-B. „                      | 980 „                | 1160 „                                                       |
| III. „ einfach                        | 150 „                | 220 „                                                        |
| III. „ Retour-B. „                    | 350 „                | 460 „                                                        |

## La Plata. 7 Dampfer monatlich:

- a) Schnelldampfer („Cap“-u. „König“-Dampfer), 12 tägige Expeditionen: ab Hamburg über  
Boulogne s. m., Southampton, Coruna od. Vigo — Lissabon — Madeira nach Montevideo  
u. Buenos Aires (rückkehrend über Madeira — Lissabon — Vigo — Southampton, Bou-  
logne s. m.).  
b) Die Fracht- und Passagierdampfer über Rotterdam und Antwerpen (alle 14 Tage) über  
(nach Bedarf) Bilbao — Coruna — Vigo — Cadiz nach Montevideo und Buenos Aires (sowie  
abwechselnd Rosario und Bahia Blanca).  
c) Die übrigen Fracht- und Passagierdampfer ab Hamburg über (nach Bedarf) Bilbao —  
Coruna — Vigo — Cadiz nach Montevideo — Buenos Aires und Rosario.

| Fahrpreise: nach Montevideo, Buenos Aires, Rosario |                            |
|----------------------------------------------------|----------------------------|
| I. Kl. einfach                                     | von Mk. 500 aufwärts       |
| I. „ Retour-B. „                                   | 900 „                      |
| III. „ einfach                                     | 160 (nach Rosario Mk. 170) |
| III. „ Retour-B. „                                 | 340 ( „ „ 360)             |

Anschluss  
nach Paraguay.

## Patagonia-Linie. 3 bis 4 Abfahrten monatlich:

(nur Dampfer der Hamburg-Südamerik. Dampfschiffahrts-Ges.)  
von Buenos Aires nach Punta Arenas und dem Feuerlande über San Antonio — Madryn  
— Cabo Raso — Camarones — Comodoro Rivadavia — Cabo Blanco — San Julian —  
Santa Cruz — Rio Gallegos und andere Patagonische Häfen. Die Dampfer haben ge-  
wöhnlich Anschluss an den letzten „Cap“- oder „König“-Dampfer im Monat.  
Fahrpreise laut Spezial-Tarif.

|                                      |                                         |                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| Eisenbahn-Verbindung<br>mit Chile: } | Buenos Aires — Santiago<br>Valparaiso } | I. Kl. Mk. 245<br>II. „ „ 173 |
|--------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|

## New York/Mittel- und Süd-Brasilien (via Barbados). 2 Abfahrten monatlich.

— Nähere Auskunft erteilen beide Gesellschaften. —

Änderungen vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

Herrnhuter Zigarren-Versand  
**A. Dürninger & Co. Herrnhut i. S.**

Hoflieferanten. — Gegründet 1747.

Anerkannt reelle **Zigarren** in allen Preis-  
Bezugsquelle für lagen.

Versand nach allen Kolonien an Private und  
Wiederverkäufer, unter Garantie unversehrter Ankunft.

— Illustrierte Hauptpreisliste kostenfrei. —

Fabrik-



Zeichen



**Werkzeuge und Geräte**

für Plantagen-, Minen- und Eisenbahnbau.

**Alle Bau-Artikel** wie Schlösser, Gehänge  
usw. usw.

**Kautschukmesser.**

**Evangelischer Hauptverein  
für Deutsche Ansiedler und Auswanderer  
zu Witzenhausen a. W.**

erteilt unentgeltlich Auskunft über alle für Deutsche in Frage kommenden europäischen und außereuropäischen Siedlungsgebiete und gibt Aufschluß über Ansiedelungsbedingungen, Reisegelegenheit u. dgl.

Vertrauensmänner in allen Teilen der Erde, welche den mit den Geseitsarten des Vereins versehenen Auswanderern unentgeltlich mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wer einen Jahresbeitrag von wenigstens Mk. 3.— bezahlt, erhält das Vereinsblatt „Der Deutsche Auswanderer“ regelmäßig frei zugestellt.

Anfragen und Beitritts erklärungen sind zu richten an die Geschäftsstelle des Vereins zu Witzenhausen.

# ROB. REICHELT.

BERLIN C 227. Stralauerstr. 52.

Specialität:

Tropenzelte  
mit  
Ausstattung.



Specialität

Ochsenwagen-  
sowie  
Bagagedecken.

Wasserdichte Segeltuche bis 300 cm.

Lieferant kaiserlicher und königlicher Behörden,

Expeditionen, Gesellschaften.

Illustrierte Zelt-Kataloge gratis.

Telegramm-Adresse: ZELTREICHELT BERLIN.

## Dr. Kade's

med. pharm. Fabrikations- u. Exportgeschäft  
BERLIN SO 26

ENGROS



EXPORT

Inh. Dr. F. Lutze,  
Hoflieferant Sr. Majestät des Kaisers und Königs.

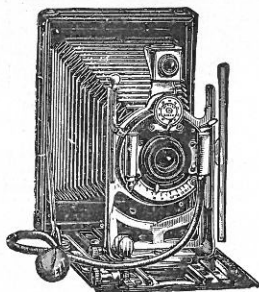
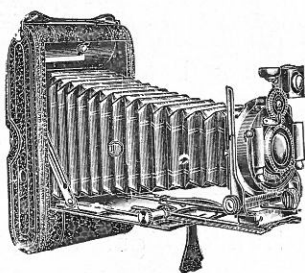
Inhaber der silbernen Staatsmedaille des Königlich Preuss. Kriegsministeriums, der Königl. Preuss. Staatsmedaille für gewerbliche Leistungen u. der Kgl. Sächs. Staatsmedaille für gewerbliche Verdienste. Lieferant der Kolonial-Abteilung des Auswärtigen Amts und der Kaiserlichen Schutztruppen für den gesamten medizinischen Bedarf in den Kolonien.

**Spezialgeschäft für mod. Sanitätsmaterial.**

Preislisten in deutscher, franz., engl., span. u. holl. Sprache.  
Speziallisten und Spezialprospekte zu Diensten.

# Photographie- u. Kinematographie-

**Ausrüstungen und sämtliches Zubehör,**  
sowohl für **Amateure** als auch für **Fachphoto-**  
**graphen** werden gewissenhaft, prompt u. sachgemäß  
geliefert. Man verlange Anstellung oder Katalog.



Als beste Empfehlung für die Reellität und  
Promptheit dienen nachstehende, mir bereits in diesem  
Jahre bis 15. Jan. unaufgefordert zugegangene Aner-  
kennungen überseeischer Besteller.

## Kurze Auszüge:

1. aus D. S. W. A.: „Ich habe einen grösseren Auftrag u. wende  
mich wieder an Ihre w. Fa., denn sie war  
immer noch die **beste Lieferantin.**“
2. do. do. „Im Besitz Ihrer w. Sendung, teile ich Ihnen  
mit, daß dieselbe wieder zu meiner grössten  
Zufriedenheit ausgefallen ist. Ebenso die  
Chemikalien haben auch bei meinen Kameraden  
vollste Anerkennung gefunden.“
3. do. do. „Ich kam in den Besitz der Ihnen bestellten  
Kamera etc. Alles befand sich im besten Zu-  
stande, weshalb ich für die sachkundige  
Verpackung etc. bestens danke.“
4. aus Süd-Amerika: „Da ich Ihre Firma bereits von Hamburg aus  
kenne u. auch von verschiedenen Freunden hier  
empfohlen wurde, so bitte ich“ usw.

**W. Frankenhäuser,**  
Hamburg, Versand: Neuer Wall 55/57,  
Verkauf: Jungfernstieg 33.  
Postfach 15 Amt 36.

# Koche auf Vorrat mit Original-Weck



Aus-  
wanderern  
kann nicht ge-  
nügung die An-  
schaffung von  
**Weck's Apparaten**

zur  
**Frischhaltung**  
aller

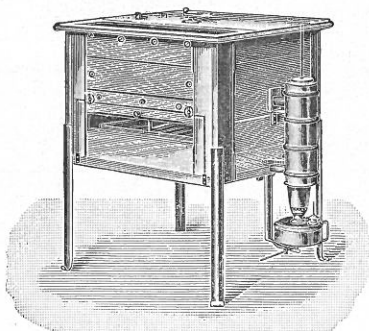
**Nahrungsmittel**  
empfohlen werden!

In den Tropen  
glänzend bewährt.

Man wolle unter  
Berufung auf diese  
Zeitschrift ausführ-  
liche Drucksachen  
verlangen von

**J. Weck,**

G. m. b. H.,  
Oefflingen (Baden)  
Amt Säckingen.



Wir empfehlen

**Sartorius**  
**Germania-**  
**Brutapparate**  
und Utensilien  
zur künstlichen  
Geflügelzucht.

**Hervorragende Resultate! Glänzende Atteste!**

Kein anderes System kann so zahlreiche Zeugnisse über grossartige  
Erfolge aufweisen wie der Germania-Brutofen.

Preisliste gratis und franko.

**INDUSTRIEWERKE** für künstliche Geflügelzucht  
und Angelsport.

F. Sartorius & Söhne, Göttingen (Hannover).

## Soolbad Sooden

a. d. Werra,

Hessische Schweiz

Bezirk Cassel, Eisenbahn-

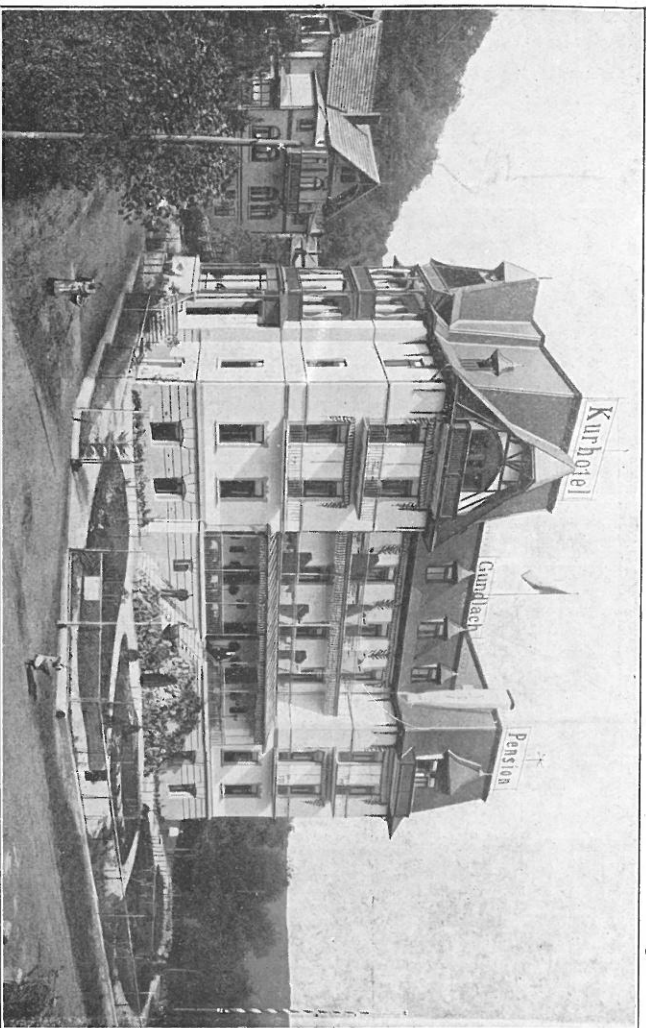
station Allendorf-Sooden

der Linie Hamburg-Hannover-Göttingen-

Beua-Frankfurt a. M.

verdankt seinen stetig steigenden Besuch (ca. 5000 Kurgäste) teils seinem berühmten Soolbad, besonders aber auch der herrlichen, geschützten Lage im unteren Werratal, frei von allen Fabrikanlagen, inmitten waldbestandener Berge und der hier so ozeanischen Gebirgsluft, Eigenschaften die Sooden zu einem der angenehmsten Aufenthaltsorte machen. Größtes Inhalatorium Deutschlands, Badeanlagen, Graderwerke, Wandelbahn, Spielplätze, evangelische Kirche, gute Schule etc. Im benachbarten, nur durch die Werra getrennt gelegenen Städtchen Allendorf befinden sich auch eine katholische Kirche, Amtsgericht, 2 Oberförstereien, Apotheke etc. Romanische Umgebung, Burgen etc. — In der benachbarten Kreisstadt Witzhausen die Deutsche Kolonialschule.

Heilerfolge bei Rheumatismus, Lahmungen, Skrofulose, Rachitis, Gicht, Frauenkrankheiten, Tropenkrankheiten, Malaria, Blutarmut, Katarrh der Luftwege, Herzleiden, Rückenmarksliden, Nierenleiden usw. usw.



**KURHOTEL GUNDLACH**  
FAMILIENPENSION  
**BAD SOODEN**  
AN DER WERRA HANNOVER

in bevorzugtester schönster Lage Soodens, dicht am Wald, nahe den Badeanlagen im Kurpark, feuer sicherer Massivbau, vornehm eingerichtet, bietet seinen Gästen allen modernen Komfort bei ausgezeichnete Verpflegung und mässigen Preisen. Geräumige freundliche Zimmer mit Balkon. Vorzügliche Betten. Vortreffliche Pensionsarrangements, auch für Kinder, die ohne Begleitung Erwachsener reisen. Kurgästen, Reisenden etc. bestens empfohlen. Während des ganzen Jahres geöffnet. Pension für junge Mädchen zur Erlernung des Haushalts, Kochens etc. unter Leitung der Hausfrau und eines tüchtigen Küchenhefs. Gelegenheit zur weiteren Ausbildung in Sprachen, Musik, Handarbeiten etc. Gewissenhafte sorgsamste Pflege.

**Martin Gundlach**, früher Kaufmann u. Planzer in Britisch und Portug. Centralafrika.

# **Erdbohrer**

sowie sämtliche

## **Tiefbohr-Werkzeuge und -Maschinen**

für alle Tiefen und Erdarten  
zur Erschliessung und Erschürfung von **Wasser,**  
**Oelen, Salzen, Erzen, Kohlen usw.**

\* \* \*

Zu

**Boden-Untersuchungen**  
und für Versuchszwecke aller Art:  
**Mayer's Hand-Tiefbohrapparat**  
für Tiefen von 1—30 Meter.

---

**Grosses Lager fertiger Werkzeuge und Röhren.**  
**Brunnenmacherartikel.**

---

Katalog Nr. 42 in deutscher, französischer, englischer  
und russischer Sprache.

Export nach allen Ländern. A. B. C. Code.



*Tiefbohr-Maschinen-u. Werkzeuge-Fabrik Nürnberg*

**Heinrich Mayer & Co.**

*Nürnberg-Doos.*



# Dingeldey & Werres

**Erstes deutsches Ausrüstungsgeschäft für Tropen,  
Heer und Flotte**

== (Früher v. Tippelskirch & Co.) ==

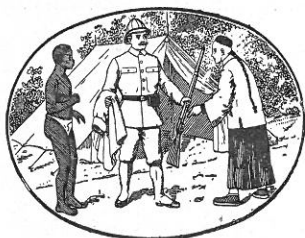
Telefon: **Berlin** Telegramm-Adresse:  
Amt VI, 3964.3999. **TIPPOTIP, BERLIN.**

**W. Potsdamerstrasse 127/28**

Bank-Conto: Deutsche Bank.

Codes: Staudt u. Hundius 1882/1891. A. B. C. 5th Edition.

Musterlager  
erster Firmen.



Eigene Fabrik:  
Usedomstr. 21.

The Germans to the front.  
(Eingetragene Schutzmarke.)

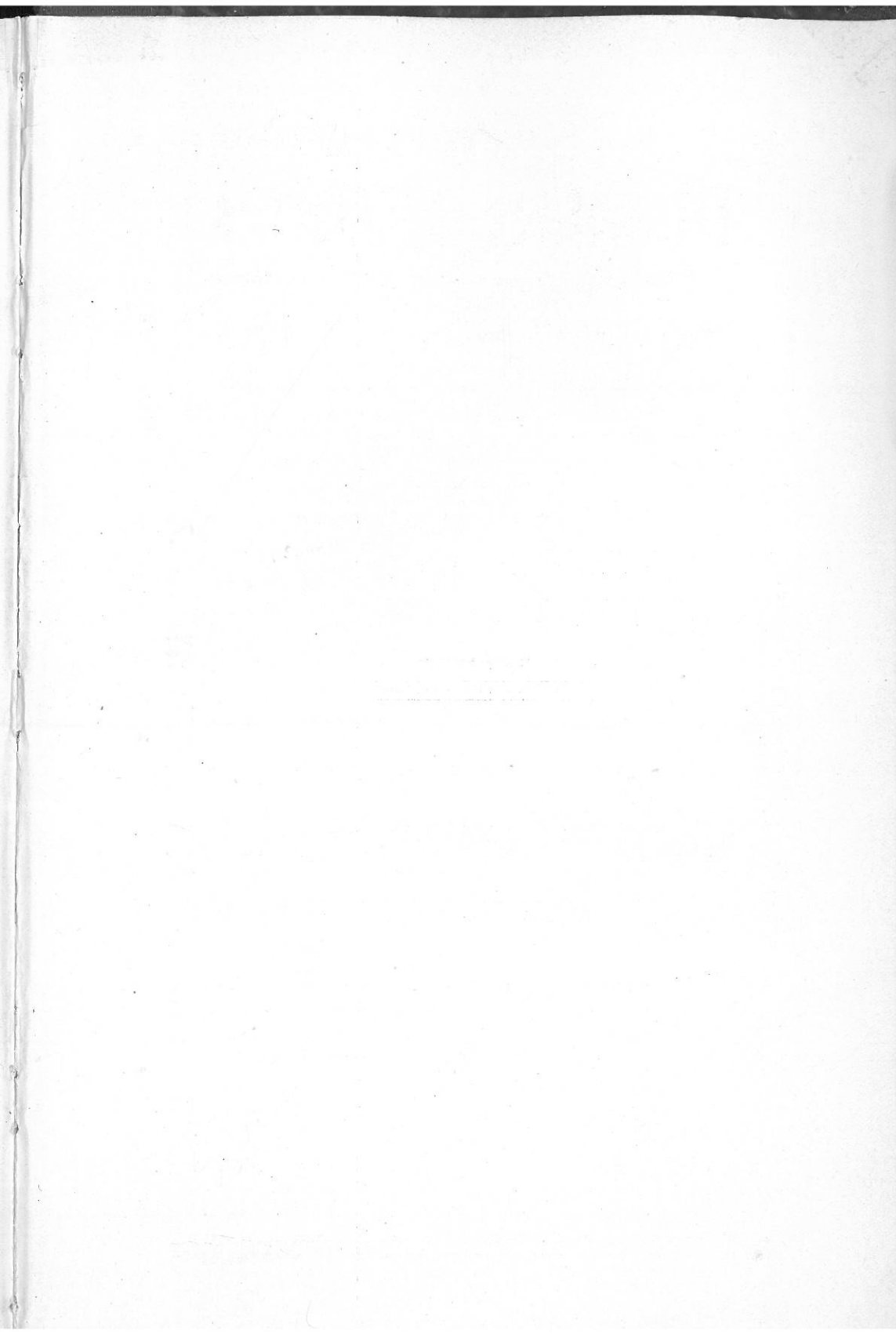
## Spezialgeschäft für complete Tropen-Ausrüstungen.

Moskitonetze, Badewannen, Douche- u. Wasch-  
apparate, Zusammenlegbare Möbel, Reise-Tische,  
Reise-Stühle, Kochgeschirre u. Menagen, Tropen-  
u. Heimatsuniformen für Militär u. Beamte, Militär-  
Effekten, Tropen - Civil - Kleidung, -Kopfbedeckungen,  
-Wäsche, -Fussbekleidung, Gamaschen, Koffer, Zelte, Bettstellen, Wasserfilter  
u. -Behälter, Feldflaschen, Expeditionslampen,  
Laternen, Windleuchter, Uhren, Kompass u.  
Brillen, Reit-Ausrüstungen, Patronentaschen und  
Gürtel, Waffen und Munition.

**Verpflegung und Getränke ev. in Wochenkisten  
sachgemäss zusammengestellt.**

Preislisten und Spezial-Aufstellungen für Reisen, Expeditionen sowie für längeren  
Aufenthalt in überseeischen Ländern stehen auf Wunsch gratis zur Verfügung.

Zusammenstellung von Jagdexpeditionen bezw. Anschluß-  
vermittlung an solche in British Ost-Afrika unter Führung von  
langjährig dort ansässigen, waidgerechten Deutschen. —  
Auf Wunsch Prospekt kostenlos.





---

Druck v. Chr. Trautvetter, Wittenhausen.

---

